

Uwaga do tablic I-III

Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; według stanu w każdorazowym podziale administracyjnym.

Note to tables I-III

Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census 2002; according to administrative division obligatory in a given period.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
POWIERZCHNIA AREA						
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	12294	12294	12331	12331	12331	Area in km ² (as of 31 XII)
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION						
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania ^a (stan w dniu 31 XII) w ha	5828	5863	5705	5700	4809	Devastated and degraded land requiring reclamation and management ^a (as of 31 XII) in ha
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:						Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
produkcyjne ^b (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybactwem)	26,2	24,7	23,4	23,5	23,9	production ^b (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)
eksploatacji sieci wodociągowej ^c	61,1	60,9	61,8	62,9	62,5	exploitation of water-line system ^c
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ : na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	43,5	40,3	37,8	36,1	34,7	Consumption of water per 1 km ² in dam ³ : for needs of the national economy and population
do produkcji przemysłowej	12,1	13,5	12,5	11,9	11,3	for industrial production
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^d	88,2	89,9	88,7	87,4	88,2	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^d
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	4,2	3,5	3,5	3,8	3,5	Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności	62,9	61,7	64,5	64,8	65,5	Population using ^e waste water treatment plants in % of total population
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t:						Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:
pyłowych	3,1	2,7	2,5	2,3	2,1	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	49,7	46,5	48,9	52,6	58,3	gases (excluding carbon dioxide)
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:						Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:
pyłowych	99,0	99,1	99,2	99,2	99,3	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	31,3	33,5	30,6	30,4	29,6	gases (excluding carbon dioxide)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^f wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t	3810,4	3731,4	3464,1	3441,7	3524,4	Waste (excluding municipal waste) ^f generated (during the year) per 1 km ² in t
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^g na 1 mieszkańca w kg	334,2	324,2	303,9	286,5	277,0	Municipal waste collected (during the year) by purification plants ^g per capita in kg

^a Dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. ^b Z ujęć własnych. ^c Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^d Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. ^e Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. ^f Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 15. ^g Dane szacunkowe; do 2001 r. określone jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

^a Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development. ^b From own intakes. ^c Water withdrawal by intakes before entering the water system. ^d Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. ^e Estimated data; until 2000 defined as served population. ^f See general notes, item 4 on page 15. ^g Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. From 2003 data not comparable to previous years due to the change of the catalogue of wastes.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)						
Wydatki inwestycyjne ^a (ceny bieżące) – w % nakła- dów ogółem – na:						Investment expenditures ^a (current prices) – in % of total outlays – for:
ochronę środowiska	5,2	4,6	5,2	5,0	6,2	environmental protection
gospodarkę wodną	1,5	1,6	1,2	1,4	1,6	water management
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^b (stan w dniu 31 XII):						Legally protected areas possessing unique environmental value ^b (as of 31 XII):
w % powierzchni ogólnej	22,1	22,0	21,9	21,9	22,0	in % of total area
na 1 mieszkańca w m ²	570	568	571	573	577	per capita in m ²
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY						
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych:						Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	165766	178189	182623	192702	202189	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	347,1	374,5	385,2	408,0	430,0	per 10 thous. population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	46,2	48,1	45,9	46,0	49,1	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %
LUDNOŚĆ ^c POPULATION ^c						
Ludność (stan w dniu 31 XII) ...	4765657	4748467	4731533	4714982	4700771	Population (as of 31 XII)
miasta	3776228	3757871	3738829	3720183	3702639	urban areas
wieś	989429	990596	992704	994799	998132	rural areas
w tym kobiety	2456488	2449071	2441732	2434541	2428716	of which females
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	106,4	106,5	106,6	106,8	106,9	Females per 100 males (as of 31 XII)
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) ...	386 ^d	385 ^d	384	382	381	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):						Population of age (as of 31 XII):
produkcyjnym	3007552	3022293	3036759	3050002	3058043	working
poprodukcyjnym	675385	689387	702530	714279	727116	post-working
Małżeństwa na 1000 ludności ...	5,3	4,9	4,9	5,0	5,0	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności	1,1	1,4	1,2	1,5	1,7	Divorces per 1000 population
Urodzenia żywe na 1000 lud- ności	8,9	8,6	8,3	8,3	8,5	Live births per 1000 population
Zgony ^e na 1000 ludności	9,7	9,7	9,5	9,7	9,7	Deaths ^e per 1000 population
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-0,8	-1,1	-1,2	-1,4	-1,2	Natural increase per 1000 popula- tion
Zgony niemowląt na 1000 uro- dzeń żywych	10,2	9,0	9,3	7,8	8,0	Infant deaths per 1000 live births
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:						Life expectancy at the moment of birth:
mężczyźni	69,55	69,85	70,12	70,30	70,20	males
kobiety	77,18	77,46	78,08	78,02	78,43	females
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-2,6	-2,1	-2,1	-2,0	-1,8	Internal and international net migration for permanent resi- dence per 1000 population

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne. ^b Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwały rady gminy. ^c Dane dla lat 2000 i 2001 zostały zweryfikowane; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 18. ^d Do przeliczeń przyjęto powierzchnię zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r. ^e Łącznie ze zgonami niemowląt.

^a Until 2001 defined as investment outlays. ^b Including objects created on the basis of gmina resolutions. ^c Data for 2000 and 2001 have been revised; see general notes, item 1 on page 18. ^d Area as of 31 XII 2002 was accepted for recalculations. ^e Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
RYNEK PRACY LABOUR MARKET						
Pracujący ^a :						Employed persons ^a :
ogółem: w tys.	1750,8	1686,1	<u>1675,6</u> ^b 1536,6	<u>1635,0</u> ^b 1496,1	1491,8	total: in thous.
w tym kobiety	793,2	775,4	<u>771,7</u> ^b 689,2	<u>749,9</u> ^b 667,4	664,2	of which women
1999 = 100	95,4	91,9	<u>91,3</u> ^b 83,7	<u>89,1</u> ^b 81,5	81,3	1999 = 100
na 1000 ludności	368	356	<u>354</u> ^b 325	<u>347</u> ^b 317	317	per 1000 population
z liczby ogółem w %:						of total number in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo	12,2	12,6	<u>12,6</u> ^b 4,8	<u>12,9</u> ^b 4,8	4,8	agriculture, hunting and for- estry; fishing
przemysł i budownictwo ...	37,7	36,6	<u>35,5</u> ^b 38,8	<u>35,0</u> ^b 38,3	37,9	industry and construction
usługi rynkowe	34,6	34,4	<u>35,8</u> ^b 39,0	<u>36,1</u> ^b 39,4	39,3	market services
usługi nierynkowe.....	15,5	16,4	<u>16,0</u> ^b 17,5	<u>16,1</u> ^b 17,5	18,1	non-market services
pracujący w sektorze pry- watnym.....	64,9	65,3	<u>66,4</u> ^b 63,3	<u>66,4</u> ^b 63,3	64,9	employed persons in private sector
Przeciętne zatrudnienie:						Average paid employment:
w przemyśle:						in industry:
w tysiącach	521,1	488,1	463,9	458,5	453,1	in thousands
na 1000 ludności.....	109	103	98	97	96	per 1000 population
w budownictwie:						in construction:
w tysiącach	103,3	97,6	85,4	73,3	66,5	in thousands
na 1000 ludności.....	22	21	18	16	14	per 1000 population
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):						Registered unemployed persons (as of 31 XII):
ogółem: w tys.	259,8	313,4	330,2	325,5	309,7	total: in thous.
1999 = 100	123,6	149,0	157,0	154,8	147,3	1999 = 100
z liczby ogółem w %:						of total number in %:
kobiety.....	57,9	55,6	53,7	54,3	55,4	women
w wieku do 24 lat	32,2	30,5	29,1	26,2	24,2	up to age 24
pozostający bez pracy po- wyżej 12 miesięcy	39,2	44,1	47,6	50,5	50,1	staying out of work 12 months and more
Stopa bezrobocia rejestrowa- nego (stan w dniu 31 XII) w %	12,9	16,6	<u>16,5</u> ^c 17,4	<u>16,6</u> ^c 17,6	16,9	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %

^a Stan w dniu 31 XII (w 1999 r. – 30 IX); według faktycznego miejsca pracy; z uwzględnieniem pracujących w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 20. ^c Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 22.

^a As of 31 XII (in 1999 – 30 IX); by actual workplace; including employed in foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy performing their priestly duties. ^b See general notes, item 4 on page 20. ^c See general notes, item 6 on page 22.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS						
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł.....	1954,41	2094,39	2156,19	2249,17	2344,91	Average monthly gross wages and salaries ^a in zł
1999 = 100	108,6	116,4	119,8	125,0	130,3	1999 = 100
w tym: przemysł	2303,87	2464,78	2563,66	2635,48	2765,91	of which: industry
budownictwo.....	1648,27	1675,03	1702,41	1745,59	1766,10	construction
Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys.	1140,2	1144,6	1139,1	1141,9	1148,4	Average number of retirees and pensioners ^b in thous.
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ...	1066,6	1073,8	1070,8	1076,1	1084,9	from non-agricultural system of social insurance
rolników indywidualnych	73,7	70,8	68,3	65,8	63,6	farmers
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^c w zł.....	1052,22	1173,26	1254,58	1315,65	1368,19	Average monthly gross retirement pay and pension ^c in zł
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ...	1072,34	1194,13	1278,27	1340,17	1393,39	from non-agricultural social security system
rolników indywidualnych ^d	760,81	856,83	883,17	914,70	937,98	farmers ^d
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS						
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:						Length of network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej (bez magistralnej)	17268,2	17273,8	17401,1	17605,2	17821,3	water-line (excluding main)
kanalizacyjnej.....	5944,6	6182,6	6511,1	7077,7	7441,1	sewerage
Zużycie w gospodarstwach domowych:						Consumption in households:
wody z wodociągów:						water from water-line system:
w hm ³	185,4	173,4	163,2	156,8	150,7	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	38,9	36,5	34,4	33,2	32,0	per capita in m ³
energii elektrycznej w miastach:						electricity in urban areas:
w GW·h	2567,2	2552,9	2569,4	2596,9	2623,9	in GW·h
na 1 mieszkańca w kW·h	679,5	678,7	685,2	696,4	706,9	per capita in kW·h
gazu z sieci:						gas from gas-line system:
w hm ³	440,4	461,3	456,8	475,9	463,3	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	92,3	97,1	96,3	100,8	98,5	per capita in m ³
Zasoby mieszkaniowe ^e (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):						Dwellings stocks ^e (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):
mieszkania:						dwellings:
w tysiącach	1594,2	1599,6	1646,0	1659,7	1667,3	in thousands
na 1000 ludności	335,0	337,3	347,9	352,0	354,7	per 1000 population

a Według siedziby zarządu jednostki; z uwzględnieniem wynagrodzeń osób zatrudnionych w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. **b** Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. **c** Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. **d** Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r. **e** Na podstawie bilansów.

a By the place of residence of the unit; including wages and salaries of persons employed in foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy performing their priestly duties. **b** Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements. **c** Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension executed under international agreements. **d** Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. **e** On the basis of balances.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)						
Zasoby mieszkaniowe ^a (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII) (dok.):						Dwellings stocks ^a (until 2001 – inhabited; as of 31 XII) (cont.):
izby na 1000 ludności	1150,4	1160,5	1244,4	1264,5	1276,5	rooms per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :						usable floor space of dwellings in m ² :
na 1000 ludności	20318,2	20538,6	22637,4	23111,6	23385,5	per 1000 population
przeciętna 1 mieszkania.....	60,7	60,9	65,1	65,7	65,9	average per dwelling
Mieszkania oddane do użytku:						Dwellings completed:
mieszkania:						dwellings:
w tysiącach	5,6	6,5	7,6	14,7	9,9	in thousands
na 1000 ludności	1,2	1,4	1,6	3,1	2,1	per 1000 population
izby na 1000 ludności	5,7	6,7	8,0	16,5	10,4	rooms per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :						usable floor space of dwellings in m ² :
na 1000 ludności	136,4	159,9	198,6	408,7	258,8	per 1000 population
przeciętna 1 mieszkania.....	115,2	116,0	123,6	131,2	122,6	average per dwelling
EDUKACJA ^b I WYCHOWANIE EDUCATION ^b						
Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						Pupils and students in schools ^c (as of beginning of the school year) in thous.:
podstawowych	369,1	353,5	336,2	319,3	302,6	primary
gimnazjach	140,0	203,6	199,4	194,7	189,2	lower secondary
ponadpodstawowych:						upper secondary (post-primary):
zasadnicze (zawodowe).....	62,7	49,8	20,7	3,3	0,0	basic vocational
średnie:						secondary:
licea ogólnokształcące	101,3	78,7	53,7	27,6	0,9	general
zawodowe	134,8	107,6	79,2	52,5	22,4	vocational
ponadgimnazjalnych:						upper secondary:
zasadnicze szkoły zawodowe	x	x	10,9	20,8	27,3	basic vocational
licea ogólnokształcące	x	x	28,7	55,8	82,1	general
licea profilowane	x	x	11,8	20,9	28,5	specialized
technika.....	x	x	16,9	33,4	49,6	technical
szkoły artystyczne ^d	x	x	x	3,5	3,6	art ^d
policealnych	29,1	32,4	35,9	39,0	41,1	post-secondary
Absolwenci szkół ^e (stan na koniec roku szkolnego) w tys.:						Graduates in schools ^e (end of the school year) in thous.:
podstawowych	142,8 ^e	65,6	64,1	62,3	59,9	primary
gimnazjów	x	x	67,0	64,8	63,0	lower secondary
ponadpodstawowych:						upper secondary (post-primary):
zasadnicze (zawodowe).....	19,8	19,2	17,5	16,1	2,4	basic vocational
średnich:						secondary:
licea ogólnokształcące	20,0	21,7	23,6	25,3	26,4	general
zawodowe	27,2	27,7	27,5	23,3	27,6	vocational
ponadgimnazjalnych:						upper secondary:
zasadnicze szkoły zawodowe	x	x	x	x	2,7	basic vocational
szkoły artystyczne ^d	x	x	x	x	0,5	art ^d
policealnych	11,0	10,7	10,8	12,7	14,1	post-secondary
Absolwenci szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych ^f na 1000 ludności	14	14	14	14	13	Graduates of upper secondary (post-primary) schools ^f per 1000 population

^a Na podstawie bilansów. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 26 i 27. ^c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^d Dające uprawnienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych). ^e Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. ^f W roku szkolnym 2003/04 wykazano pierwszy raz absolwentów szkół ponadgimnazjalnych.

^a On the basis of balances. ^b See general notes, items 1 and 2 on pages 26 and 27. ^c Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. ^d Leading to professional certification (till 2002/03 school year included in upper-secondary vocational schools). ^e Data include graduates of 8th class and 6th class. ^f In 2003/04 school year graduates of upper secondary schools are presented for the first time.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION ^a (cont.)						
Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	177,9	192,2	200,3	200,0	206,3	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous.
Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	29,4	33,2	37,9	41,6	43,3	Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous.
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	36,3	37,8	40,2	42,4	38,3	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	9,3	10,5	11,8	11,5	12,5	Graduates of schools for adults in thous.
Współczynnik skolaryzacji brutto uczniów szkół:						Gross enrolment rates:
podstawowych	99,9	100,1	100,2	99,9	99,7	primary schools
gimnazjalnych	62,7	96,5	98,9	100,3	101,4	lower secondary schools
ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych	134,5	107,6	110,8	116,0	118,7	upper secondary (post-primary) and upper secondary schools
policealnych	12,2	13,5	14,8	15,9	17,0	post-secondary schools
wyższych.....	38,2	40,9	42,1	41,7	43,2	tertiary education institutions
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):						Pre-primary education (as of beginning of the school year):
miejsca w przedszkolach w tys.	109,8	106,7	106,5	105,5	104,5	places in nursery schools in thous.
dzieci w tys.:						children in thous.:
w przedszkolach	103,7	98,0	97,5	97,4	97,8	in nursery schools
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych.....	7,8	8,9	8,8	8,5	8,6	in pre-primary sections in primary schools
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3 – 6 lat ...	525	520	537	553	568	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3 – 6
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH AND SOCIAL WORK						
Pracownicy medyczni ^d (stan w dniu 31 XII):						Medical personnel ^d (as of 31 XII):
lekarze	11848	13142	13271	12458	11379	doctors
lekarze stomatolodzy	1558	1766	2078	1842	1971	dentists
pielęgniarki ^e	25442	25556	26548	25198	25453	nurses ^e
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności.....	61,0	60,0	59,1	58,3	58,1	Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1508,1	1571,1	1646,8	1684,7	1807,7	In-patients in general hospitals per 10 thous population
Zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII)	1692	1636	1623	1867	1879	Health care institutions (as of 31 XII)
Apteki ^f (stan w dniu 31 XII)	1044	1113	1109	1112	1115	Pharmacies ^f (as of 31 XII)
Liczba ludności na 1 aptekę.....	4558	4260	4266	4240	4216	Population per 1 pharmacy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 26 i 27. ^b Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. ^c Z poprzedniego roku szkolnego, a w roku szkolnym 2000/01 – z roku kalendarzowego. ^d Łącznie z osobami odbywającymi staż. ^e Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^f Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach.

^a See general notes, items 1 and 2 on pages 26 and 27. ^b Including sections, branch departments and consultative units, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. ^c From the previous school year, in 2000/01 school year – the calendar year. ^d Including persons undergoing training. ^e Including masters of nursing. ^f Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA (dok.) HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE (cont.)						
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:						Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:
lekarskie	6,5	6,3	6,2	6,6	6,6	doctors
stomatologiczne	0,9	0,8	0,6	0,8	0,8	dentists
Dzieci w żłobkach (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	19	19	17	18	17	Children in nurseries (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM						
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) ...	858	851	845	845	840	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3536	3529	3539	3552	3580	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	220,3	224,4	228,9	232,1	231,6	Public library borrowers per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:						Public library loans in vol.:
na 1000 ludności	4573	4645	4821	4907	4870	per 1000 population
na 1 czytelnika	20,8	20,7	21,1	21,1	21,0	per borrower
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	258,3	249,9	232,2	236,9	235,0	Audience in theatres and music institutions per 1000 population
Muzea (stan w dniu 31 XII)	38	42	43	42	43	Museums (as of 31 XII)
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	150,8	138,0	140,0	149,6	149,8	Museum and exhibition visitors per 1000 population
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) ..	70	69	62	56	56	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	5,5	5,6	5,7	5,7	5,7	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	481,8	627,5	622,6	577,6	741,0	Audience in fixed cinemas per 1000 population
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:
radiowi	267	263	262	259	263	radio
telewizyjni	260	256	255	254	256	television
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	518	459	378	474	454	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)
w tym hotele	111	62	75	103	107	of which hotels
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	88,5	73,2	63,7	74,4	75,2	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population
Korzystający z noclegów na 1000 ludności	270,7	248,7	222,5	247,9	284,4	Tourists accommodated per 1000 population

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY						
Użytki rolne ^a (stan w czerwcu)						Agricultural land ^a (as of June)
w tys. ha.....	550,4	549,1	520,9 ^b	483,1	485,8	in thous. ha
w tym grunty orne:						of which arable land:
w tysiącach hektarów	412,8	410,9	399,3 ^b	369,9	367,6	in thousand hectares
w % powierzchni ogólnej.....	33,6	33,4	32,4 ^b	30,0	29,8	in % of total area
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha.....	330,4	327,3	274,8 ^b	307,1	299,5	Sown area (as of June) in thous. ha
w tym w %:						of which in %:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	66,5	66,2	72,8 ^b	68,5	68,7	basic cereals (including cereal mixed)
w tym: pszenica.....	21,7	20,8	22,8 ^b	19,2	20,3	of which: wheat
żyto	12,4	13,8	12,6 ^b	12,0	12,0	rye
ziemniaki	12,6	11,7	9,7 ^b	8,8	8,3	potatoes
buraki cukrowe	1,0	1,0	1,1 ^b	0,8	1,0	sugar beets
Zbiory w tys. t:						Crop production in thous. t:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	630,9	664,1	642,8	663,4	735,0	basic cereals (including cereal mixed)
w tym: pszenica	235,6	238,3	232,2	215,5	259,5	of which: wheat
żyto	95,4	115,4	94,1	94,0	103,7	rye
ziemniaki	818,6	586,1	545,2	526,1	489,0	potatoes
buraki cukrowe	157,6	117,6	147,2	121,0	115,8	sugar beets
Plony z 1 ha w dt:						Yields per 1 ha in dt:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	28,7	30,7	32,1	31,5	35,7	basic cereals (including cereal mixed)
w tym: pszenica	32,9	35,0	37,0	36,5	42,6	of which: wheat
żyto	23,2	25,6	27,1	25,5	28,8	rye
ziemniaki	197	153	204	195	196	potatoes
buraki cukrowe	496	370	506	477	372	sugar beets
Zwierzęta gospodarskie:						Livestock:
bydło (stan w czerwcu):						cattle (as of June):
w tysiącach sztuk	169	177	149 ^b	151	145	in thousand heads
na 100 ha użytków rolnych ^c						per 100 ha of agricultural land ^c in heads
w szt	30,6	32,2	27,5 ^b	30,0	29,0	
trzoda chlewna (stan w końcu lipca):						pigs (end of July):
w tysiącach sztuk	370	347	427 ^b	386	401	in thousand heads
na 100 ha użytków rolnych ^c						per 100 ha of agricultural land ^c in heads
w szt	67,2	63,4	78,4 ^b	76,7	79,9	
Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^c :						Production per 1 ha of agricultural land ^c :
żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^d w kg	213,2	190,5	182,0	212,3	216,5	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^d in kg
mleka krowiego w l	609,8	671,8	591,1	648,3	612,5	cows' milk in l

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^c Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^d Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^c Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. ^d Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)						
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^a :						Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^a :
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg.....	119	114	153	162	183	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg
ziemniaki w kg.....	3	1	1	4	4	potatoes in kg
buraki cukrowe w kg.....	286	214	271	240	217	sugar beets in kg
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w kg.....	112	122	119	144	160	animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in kg
mleko krowie w l.....	283	298	302	334	350	cows' milk in l
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ac} w kg:						Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ac} in kg:
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi).....	73,4	75,6	86,3	95,6	96,0	mineral or chemical (including mixed fertilizers)
wapniowych.....	164,4	157,8	98,0	118,2	100,2	lime
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt.....	9,7	9,8	9,9 ^d	10,8	10,8	Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^a in units
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	398,8	397,8	398,2	399,3	399,2	Forest land area (as of 31 XII) in thous. ha
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):						Forest areas (as of 31 XII):
w tysiącach hektarów.....	390,1	389,2	389,5	390,7	390,5	in thousand hectares
na 1 mieszkańca w ha.....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	per capita in ha
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	31,7	31,7	31,6	31,7	31,7	Forest cover (as of 31 XII) in %
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	298,7	280,2	290,6	324,1	365,6	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³
PRZEMYSŁ INDUSTRY						
Produkcja sprzedana przemysłu:						Sold production of industry:
w milionach złotych (ceny bieżące).....	82505,4	84174,8	86247,8	97135,0	129780,9	in million zlotys (current prices)
1999 = 100 (ceny stałe).....	108,5	100,0	102,9	116,3	118,5	1999 = 100 (constant prices)
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące).....	158330	172443	197423	211863	286420	per employee in zł (current prices)
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące).....	17300	17715	18190	20568	27567	per capita in zł (current prices)

^a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.
^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. ^c W roku gospodarczym. ^d Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

^a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. ^c In farming year. ^d Data of the Agricultural Census as of 20 V.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION						
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące):						Sales of construction and assembly production ^a (current prices):
w milionach złotych	6442,1	6265,4	5176,6	4852,5	5437,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł.....	1350,7	1318,6	1091,7	1027,5	1155,0	per capita in zł
w tym sektor prywatny w % ogółem	95,2	95,1	95,5	95,9	96,2	of which private sector in % of total
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII						
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:						Railway lines operated – standard gauge:
w kilometrach	1918	1887	2335	2269	2125	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km.....	15,6	15,3	18,9	18,4	17,2	per 100 km ² of total area in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiej-skie):						Hard surface public roads (urban and non-urban):
w kilometrach	19630	19470	20102	19960	20195	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km.....	159,7	158,4	163,0	161,9	163,8	per 100 km ² of total area in km
Samochody osobowe zareje-strowane:						Registered passenger cars:
w tysiącach sztuk	1273,8	1299,1	1340,3	1367,8	1431,3	in thousand units
na 1000 ludności	267,3	273,6	283,3	290,1	304,5	per 1000 population
Placówki pocztowe ^b :						Post offices ^b :
w liczbach bezwzględnych	790	833	797	809	834	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	1,7	1,8	1,7	1,7	1,8	per 10 thous. population
Telefoniczne łącza główne ^c :						Fixed main line ^c :
w tysiącach	1363,3	1432,6	1506,4	1488,3	1553,2	in thousand
na 1000 ludności	286,1	301,7	318,4	315,6	330,4	per 1000 population

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE						
Budżety gmin^a						Budgets of gminas^a
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych	2296,7	2608,8	2757,8	2750,0	3138,7	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	1173,6	1334,0	1406,8	1404,6	1603,0	per capita in zł
Wydatki:						Expenditure:
w milionach złotych	2354,4	2576,4	2775,6	2863,9	3202,6	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	1203,1	1317,4	1415,8	1462,8	1635,7	per capita in zł
Budżety miast na prawach powiatu						Budgets of cities with powiat status
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych	5160,6	5705,3	5655,2	5383,7	6177,0	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	1835,1	2040,6	2033,4	1947,3	2246,3	per capita in zł
Wydatki:						Expenditure:
w milionach złotych	5344,2	5818,7	5841,7	5467,8	5983,0	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	1900,4	2081,2	2100,5	1977,7	2175,8	per capita in zł
Budżety powiatów						Budgets of powiats
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych	833,3	879,7	834,3	749,7	858,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	425,8	449,8	425,6	382,9	438,7	per capita in zł
Wydatki:						Expenditure:
w milionach złotych	827,7	893,1	869,5	769,6	840,8	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	422,9	456,7	443,5	393,1	429,4	per capita in zł
Budżet województwa						Budget of voivodship
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych	603,5	640,9	595,0	631,2	1016,2	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	126,5	134,9	125,5	133,7	215,9	per capita in zł
Wydatki:						Expenditure:
w milionach złotych	608,9	633,4	605,1	625,6	788,6	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	127,7	133,3	127,6	132,5	167,5	per capita in zł
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^b INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^b						
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):						Investment outlays (current prices):
w milionach złotych	15343,4	12573,1	13111,5	13421,0	14357,5	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	3217,2	2646,1	2765,2	2841,9	3049,7	per capita in zł
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:						Share in investment outlays (current prices) in %:
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa	0,6	0,6	0,7	0,6	1,0	agriculture, hunting and forestry
przemysłu	38,5	42,9	46,7	48,3	42,7	industry
budownictwa	6,3	6,5	4,8	4,7	5,9	construction
handlu i napraw ^Δ	11,9	10,6	10,4	8,3	10,0	trade and repair ^Δ
transportu, gospodarki magazynowej i łączności	9,8	10,2	6,8	7,2	6,6	transport, storage and communication
obsługi nieruchomości i firm ^Δ	16,4	14,3	15,5	16,1	16,9	real estate, renting and business activities

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 4 na str. 34.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes, items 1 and 4 on page 34.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a (dok.)						
INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^a (cont.)						
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):						Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):
w milionach złotych	190764,0	192068,0	199719,5	204439,0	210244,0	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	40085,4	40505,2	42210,3	43359,5	44725,4	per capita in zł
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:						Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa	2,5	2,6	2,5	2,4	2,4	agriculture, hunting and forestry
przemysłu	47,4	48,2	48,0	44,7	44,9	industry
budownictwa	1,4	1,6	1,7	1,6	1,5	construction
handlu i napraw ^Δ	3,7	4,4	4,9	4,5	4,3	trade and repair ^Δ
pośrednictwa finansowego	1,8	1,8	1,7	1,5	1,5	financial intermediation
obsługi nieruchomości i firm ^Δ	21,0	21,6	22,1	24,0	23,8	real estate, renting and business activities
RACHUNKI REGIONALNE						
REGIONAL ACCOUNTS						
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):						Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	100090,6	103547,8	107288,4	112008,5	.	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	20957	21762	22627	23718	.	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):						Gross value added (current prices):
w milionach złotych	87536,6	90832,2	93793,2	97334,3	.	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	18329	19090	19781	20610	.	per capita in zł
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^b :						Gross nominal disposable income in the households sector ^b :
w milionach złotych	72674,1	77786,3	80300,4	82195,6	.	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	15217	16348	16936	17405	.	per capita in zł
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^c – stan w dniu 31 XII						
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^c – as of 31 XII						
Ogółem: w tysiącach	385,4	403,0	417,9	424,0	429,2	Total: in thousands
na 1000 ludności	81,0	85,0	88,3	89,9	91,3	per 1000 population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:						Legal persons and organizational entities without legal personality:
w tysiącach	84,4	88,2	90,8	93,9	97,0	in thousands
1999 = 100	108,1	112,9	116,3	120,3	124,2	1999 = 100
w tym w tys.: przedsiębiorstwa państwowe	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	of which in thous.: state owned enterprises
spółdzielnie	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	co-operatives
spółki handlowe	17,6	19,6	22,1	23,5	24,6	commercial law companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	3,7	3,9	4,0	4,1	4,3	of which with foreign capital participation
spółki cywilne	43,1	40,9	39,4	39,0	38,8	civil law partnerships
Osoby fizyczne:						Natural persons:
w tysiącach	301,0	314,8	327,1	330,1	332,2	in thousands
1999 = 100	102,7	107,4	111,6	112,6	113,3	1999 = 100
na 1000 ludności	63,2	66,4	69,1	70,0	70,7	per 1000 population

^a Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 4 na str. 34. ^b Dane za lata 2000 - 2002 zostały zmienione. ^c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes, items 1 and 4 on page 34. ^b Data for 2000 - 2002 were revised.

^c Excluding persons tending private farms, excluding local units.